

VI Jornadas de Sociología. Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires, 2004.

Pergamino, la Inundación y sus Versiones.

Mara Alejandra Bartolomé.

Cita:

Mara Alejandra Bartolomé (2004). *Pergamino, la Inundación y sus Versiones*. VI Jornadas de Sociología. Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires.

Dirección estable: <https://www.aacademica.org/000-045/69>

Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: <https://www.aacademica.org>.

PERGAMINO, LA INUNDACIÓN Y SUS VERSIONES

Lic. Mara Alejandra Bartolomé

Maestría en Antropología Social – IDES / IDAES

Marabart@ciudad.com.ar

Resumen

Me propongo analizar la construcción social de un evento recurrente como son las inundaciones en la ciudad de Pergamino, localizada en el noroeste de la Provincia de Buenos Aires. A partir de un trabajo de campo realizado en esa ciudad, expondré cómo los “eventos naturales” son interpretados e instrumentados por los actores sociales locales, de acuerdo a su posición social, para servir a sus distintos intereses estratégicos.

El mundo social de la inundación tiene que ver más con las pautas institucionalizadas de manejo y las clasificaciones sociales que estructuran las relaciones sociales que con la agudización de las características de la inundación misma como fenómeno objetivo.

La especificidad de la construcción social de la inundación en Pergamino reside en su articulación política, es decir, en las formas en que ciertos actores juegan (se benefician o perjudican, se apropian, utilizan recursos, etc.) a partir de su posición diferencial en la jerarquía social y en las relaciones de poder local.

Para comprender cómo se articula esta problemática y su reproducción, me

centrarse en las *versiones*¹ que los distintos agentes sociales vinculados tienen sobre la misma con especial énfasis en los enfoques de gestión.²

PERGAMINO, LA INUNDACIÓN Y SUS VERSIONES

Esta ponencia pretende analizar la construcción social de un evento recurrente como son las inundaciones en la ciudad de Pergamino, localizada en el noroeste de la Provincia de Buenos Aires. A partir del trabajo de campo realizado en esa ciudad entre los años 1999 y 2003 – que incluye el análisis de un caso de desastre por inundación sucedido en abril de 1995 – trataré de exponer el modo en que los “eventos naturales” son interpretados e instrumentados por los actores sociales locales, de acuerdo a su posición social, para servir a sus distintos intereses estratégicos.

Para comprender el modo en que se articula esta problemática me centraré en las versiones que los agentes sociales vinculados tienen sobre la misma con especial énfasis en su incidencia en los enfoques de gestión. El análisis de dichas versiones remite a la dimensión política de este tipo de acontecimientos inscripta en el modo en que los actores entienden la inundación y justifican sus prácticas.

En consecuencia, me propongo mostrar que:

¹ Las *versiones locales* del fenómeno se conforman en un proceso histórico a partir de clivajes sociales y de poder característicos de la sociedad local y están sujetas a un mayor o menor uso estratégico por parte de los actores.

² El análisis y reconstrucción de las distintas versiones de la inundación, tanto en sus manifestaciones ordinarias como extraordinarias, se realizó a partir de entrevistas, conversaciones y encuentros informales con distintas personas desde 1999 – 2003.

- a) Las interpretaciones de la inundación se relacionan más con las coordenadas sociopolíticas de la sociedad local que con el desarrollo objetivo del fenómeno en sí mismo y sus impactos sobre la ciudad de Pergamino.
- b) Las diferentes visiones del fenómeno, y en especial de su manejo, remiten a una versión hegemónica en los distintos agentes locales en la medida que reproduce un estatus quo socialmente aceptado de la inundación³. Según dicha versión la inundación es un problema “crónico” de la población “*marginal*” asentada precariamente a la vera del arroyo que, sólo excepcionalmente (como en la gran inundación de 1995) afecta de forma masiva a “*los vecinos de clase media*”.
- c) La gestión gubernamental es el plano que concentra las disputas políticas y donde se termina de definir el saldo social que plantea cada inundación. El predominio de esta versión hegemónica de la inundación en los agentes de gestión (funcionarios de gobierno, comisiones de inundados, profesionales y técnicos) contribuye a la reproducción del círculo de riesgo y vulnerabilidad a las inundaciones en la ciudad de Pergamino.

Las inundaciones constituyen una de las situaciones de riesgo de mayor recurrencia en nuestro país que provocan pérdidas personales, materiales,

³ El análisis y reconstrucción de la versión hegemónica de la inundación que se presentan en esta ponencia, así como de las distintas versiones en las que se articula, se realizó a partir de entrevistas y el análisis de testimonios y datos aparecidos en los diarios y radios de Pergamino. Si bien se estudió las inundaciones en su recurrencia, el análisis se centró en una situación de desastre planteada por la inundación del 60% del casco urbano de Pergamino el 7 de abril de 1995. Esta situación de crisis permitió indagar sobre los ejes centrales con los que se concibe el fenómeno y se piensa su manejo en la sociedad local. Los contenidos de la versión dominante del fenómeno se confirmaron además con entrevistas, conversaciones y encuentros informales con distintos informantes desde 1999 – 2003.

económicas y sociales de magnitud. El análisis de la dimensión ideológica, en que se construye la inundación puede contribuir al reconocimiento de la complejidad social que plantean este tipo de situaciones, no sólo en términos académicos sino de evaluación de las políticas públicas implementadas en nuestro país con respecto a las inundaciones.

Pergamino y las inundaciones

La ciudad de Pergamino se ubica en el Noroeste de la provincia de Buenos Aires y esta atravesada por el Arroyo Pergamino y su afluente el Arroyo Chu – Chu, por lo cual las inundaciones resultan un riesgo permanente⁴.

El impacto social y económico de las inundaciones en la ciudad de Pergamino se ha agravado a lo largo del tiempo generando crecientes perjuicios como parte de un proceso en el que el conjunto social contribuye, aunque con modalidades y niveles de responsabilidad diferentes. Así no sólo han empeorado las condiciones de exposición de los grupos sociales tradicionalmente afectados, sino que se han incorporado grupos pertenecientes a los sectores medios de la ciudad. Si bien estos últimos sectores no se adscriben como “*inundados*”, se ven afectados por las distintas formas en las

⁴ A fines del siglo XIX, en Pergamino ya se registraban los efectos de los embates de su arroyo. A principios de siglo y hasta 1930 ocurrieron 8 inundaciones en la ciudad. Por esa época, el arroyo ya se desbordaba y ocupaba las calles adyacentes al cauce. Entre 1930 y junio del 2000, se produjeron grandes inundaciones, con desborde del arroyo Pergamino y/o del arroyo Chu-Chú cuyos efectos se tradujeron en amplias zonas anegadas y un importante número de evacuados en los años 1933, 1936, 1938, 1939, 1940, 1944, 1963, 1966, 1975, 1978, 1982, 1984, 1986, 1988, 1991, 1992, 1995 y 2000. (Centro estudios sociales y ambientales: 2000)

que se manifiesta este tipo de eventos: “anegamientos parciales”, “inundaciones menores” o “grandes inundaciones”⁵.

La inundación es la cristalización de una construcción colectiva y diferencial del entorno ambiental urbano como escenario de riesgo⁶, que supone un mundo social institucionalizado en agentes y prácticas socio políticas específicas cuya lógica guarda una autonomía relativa respecto de la evolución objetiva del fenómeno y de la problemática ambiental vinculada.

El agravamiento del problema de las inundaciones en Pergamino, se asocia a prácticas sociales recurrentes que responden a dinámicas sociopolíticas que trascienden a la vez que se sobre imponen a la problemática específica de la inundación. La persistencia de estas prácticas y visiones se asientan en pautas socioculturales propias de la estructura de poder local que inciden en el proceso de degradación del ambiente urbano-rural del partido de Pergamino y contribuyen al aumento de la vulnerabilidad de la ciudad ante este tipo de eventos.

La dinámica social de la inundación en Pergamino involucra a un conjunto limitado de actores estatales locales y provinciales y de organizaciones no

⁵ Esta forma de clasificar la inundación es una de las tantas jergas con las que los actores locales, especialmente los funcionarios, caracterizan estos eventos. Esta forma particular de categorización parecería dar cuenta de una escala jerárquica en la que los “anegamientos” ocupan el valor más bajo y las “grandes inundaciones” el máximo. Existen muchas formas de combinar dichas categorías para graduar las inundaciones de acuerdo a su magnitud (generalmente asociada a la extensión del área que afecta y los inconvenientes y daños materiales provoca), el modo de presentación (repentino, inesperado o paulatino), las causas (por lluvias intensas y concentradas o por desborde del arroyo sin lluvias), y sectores sociales y zonas de la ciudad a las que llega. En este último caso, el punto crítico está en si llega al Centro o si se mantiene dentro de las fronteras socialmente aceptadas del fenómeno en la ciudad (como se adelantó, los barrios marginales y asentamientos precarios a la vera del arroyo). (Bartolomé, Mara:2004)

⁶ **Riesgo** es un concepto sistémico que remite a la probabilidad de que a una población o segmento de la misma le ocurra algo dañino. Para que exista un riesgo debe haber tanto una **amenaza** (elementos detonadores de orden natural, socio-natural, antrópico y/o tecnológico) como una **población vulnerable** a sus impactos. El riesgo es una condición latente o potencial y su nivel o grado depende de la intensidad probable de la amenaza y de los niveles de vulnerabilidad existentes y no puede ser reducido a cero. En la medida en que el grado de vulnerabilidad es una expresión del nivel de desequilibrio o desajuste entre la estructura social y el medio físico (construido y natural) no puede tener un valor absoluto, su expresión es relativa (Herzer - Gurevich, 1996:2).

gubernamentales. Los agentes específicos de gestión, esto es, aquellos cuyos intereses se vinculan con la ejecución, demanda, o elaboración técnica de las soluciones más allá de la atención de los eventos puntuales son: los funcionarios políticos y técnicos de la Secretaría de Obras Públicas del Municipio, las comisiones de inundados y los colegios profesionales, así como todos aquellos particulares cuyos intereses se vinculan con las intervenciones de obra.

Las relaciones entre los distintos actores oscilan entre los polos del conflicto abierto y estrategias de negociación en función del contexto sociopolítico de las gestiones tanto en situaciones de inundación como de no-inundación.

Las versiones de la inundación y su manejo⁷

La versión hegemónica de la inundación funciona como una creencia dóxica⁸, como una visión correcta del fenómeno y su manejo inscripta en el sentido común. Su carácter hegemónico proviene de la persistencia de determinados núcleos interpretativos en las visiones de los distintos actores locales como parte de un proceso caracterizado por dinámicas de conflicto. En este sentido, las formas de representar la inundación en la ciudad de Pergamino se definen en un campo marcado por tensiones, consensos y conflictos entre los distintos actores involucrados con la problemática.

⁷ El análisis y reconstrucción de las distintas versiones de la inundación en sus manifestaciones ordinarias, se realiza a partir de entrevistas y el análisis de testimonios y datos aparecidos en los diarios y radios locales durante la época del desastre y con posterioridad al mismo. También con entrevistas, conversaciones y encuentros informales con distintas personas desde 1999 – 2003.

⁸ La doxa es un punto de vista particular, la versión de los dominantes, que se presenta y se impone como punto de vista universal (Bourdieu, 1993:13).

Las **versiones** sobre el fenómeno y su manejo son visiones particularizadas en función de la posición social, la inserción sociopolítica y la reflexividad que los distintos actores ponen en juego en cada situación específica (Bartolomé, M.: 2004).

Así, el análisis de los distintos eventos de inundación en la ciudad y, en especial de la gran inundación de 1995, permite identificar la presencia de una versión hegemónica del fenómeno que, con matices, es sostenida por la mayoría de los actores locales⁹.

Esta versión hegemónica remite a representaciones y argumentos que guardan una autonomía relativa respecto del el aumento del impacto de las inundaciones en el espacio urbano. Como se desprende de las observaciones de una historiadora local existe una clasificación de las personas y del espacio que definen las fronteras históricamente aceptadas de la inundación en la ciudad:

En términos históricos el casco céntrico de Pergamino, que es donde se asienta la clase media, hasta 1940 más o menos cuando se hicieron los terraplenes del arroyo se inundaba. En el año 1910 hubo una gran inundación similar a la de 1995 porque llegó hasta el centro de la ciudad. Después de ahí el tema de la inundación, es como que dejó de ser un problema tan grande porque el centro de la ciudad quedó muy protegida. Pero después volvió a haber problemas de inundación por el tema de las canalizaciones del campo, de cambios en el suelo por las técnicas de

⁹ Los funcionarios de gobierno, los políticos locales, las comisiones de inundados, los profesionales y técnicos locales especializados en la temática, las organizaciones no gubernamentales de ayuda, la iglesia, las organizaciones corporativas de sectores productivos, los vecinos y los habitantes de los barrios afectados en forma más recurrente por la inundación.

laboreo, por desagües rurales y urbanos en mal estado o ilegales, el permitir asentamientos en zonas que correspondían a canales de desagote, etc. (...)
En realidad, la clase media o el centro de Pergamino, se ven afectados por inundaciones o anegamientos pero no en forma tan recurrente como los otros barrios de inundación que son las zonas más pobres linderas al arroyo Chu - Chu. La gran inundación del 95 fue muy fuerte por los contrastes sociales que marco, por eso quedó en la mentalidad de los pergaminenses de clase media porque llegó hasta el Centro de nuevo. (Pergamino, 2002)

Sin embargo, en el contexto de la recurrencia del fenómeno, incluso los episodios más graves de inundación (como por ejemplo las inundaciones de 1939, 1984, 1995) no han modificado hasta el momento las clasificaciones sociales propias del mundo de la inundación local ni tampoco la lógica de las soluciones centrada en las políticas de asistencia y las obras de ingeniería. Por ejemplo, el análisis de las versiones sobre la última "gran inundación" de la ciudad en 1995 da cuenta de la persistencia de ciertos núcleos y lógicas hegemónicas de interpretación¹⁰.

El 7 de abril de 1995 la región Norte de la provincia de Buenos Aires fue afectada por una tormenta de lluvia y granizo que provocó inundaciones, numerosos evacuados y daños en los distintos partidos de la zona. La ciudad de Pergamino fue la más perjudicada por el fenómeno ya que quedó aislada y paralizada por una inundación de características dramáticas. Las pérdidas se consideraron catastróficas por el elevado valor económico de los bienes e inmuebles particulares y públicos afectados, además de los daños en la

¹⁰ A continuación se presenta tan sólo el análisis genérico de dichas versiones sin ahondar demasiado en su descripción.

infraestructura urbana. Dicha inundación se recuerda como una situación inesperada en relación con las experiencias previas ya que involucró a zonas y sectores sociales de la ciudad considerados fuera de riesgo:

Porque hay otros sectores de la ciudad que se inundan normalmente ante cualquier caída de lluvia, pero como son sectores muy degradados que están acostumbrados a recibir la inundación lo toman como un hecho natural de su vida y de la ubicación de su vivienda. Digamos como un tero sabe como es su ambiente, es decir que conviven con el agua. Lo que pasó fue que, cuando la inundación tocó un barrio céntrico, la gente no estaba acostumbrada a recibir semejante agresión, por lo tanto hoy se ha transformado en un drama en todo sentido: desde la variación de los valores inmobiliarios hasta a veces la protesta injustificada porque ante el hecho natural no hay respuesta ni con la obra. Entonces hoy esa gente no acepta nada, están muy golpeados. Ese es un problema que tenemos, creo más grave, en la ciudad.”(testimonio de un funcionario del área de gestión ambiental del municipio, Pergamino 2002)

En relación con esta situación puntual de crisis, las versiones mantienen una fuerte impronta en “lo natural” para definir la causas. Es decir, se tendió a explicar el fenómeno en términos de “factores naturales extraordinarios” cuya escala excedía las posibilidades de intervención local (como, por ejemplo, el “cambio climático” o la “tropicalización del clima”).

Los puntos de diferenciación y conflicto refirieron al manejo de la emergencia y de la asistencia, y a las deficiencias en la gestión gubernamental previas y posteriores a los eventos de inundación.

En las distintas versiones el balance entre "lo natural" y "lo humano" varía según se trate de agentes posicionados como "afectados" o "no afectados" por la catástrofe y, particularmente, aquellos situados en los distintos niveles gubernamentales de gestión (Bartolomé, M.: 2004). Al mismo tiempo, la relación entre "lo natural" y "lo humano" se modifica cuando se evalúan las consecuencias y las responsabilidades.

En los actores vinculados con la gestión gubernamental y también en aquellos de perfil más técnico, las versiones potencian el efecto de naturaleza en el plano de las causalidades del fenómeno y sobre todo en las responsabilidades de gestión. Tanto los funcionarios políticos como técnicos del gobierno local, provincial y nacional colocaron la clave explicativa del desastre así como de las limitaciones y deficiencias en su manejo en factores naturales de escala excepcional.

Las versiones de los afectados, si bien mantienen el eje explicativo en lo natural, desplazan el acento hacia el aspecto más humano ligado con la idea de "responsabilidad" tanto en la degradación ambiental como en las consecuencias del desastre y su manejo. Dentro de la idea de responsabilidad, la intervención humana se vincula con evaluaciones sobre el comportamiento de los agentes político - gubernamentales locales y provinciales, primordialmente, en torno a las obras. Es así que, este tipo de versiones atribuyeron algún tipo de responsabilidad en lo sucedido a las acciones de obras pasadas o a la falta de las mismas.

Finalmente, en las versiones de los distintos agentes afectados la idea de “explicación” funciona casi como un sinónimo de “búsqueda de responsables”, sobre todo, como interpelación a los organismos gubernamentales por sus políticas de asistencia.

La inundación es un proceso característico e incorporado a la dinámica sociopolítica de la ciudad de Pergamino. Sin embargo la “*gran inundación de 1995*” se recuerda como un hito especial en la historia local ya que superó los márgenes físicos y sociales aceptados de la inundación. En palabras de un funcionario del gobierno municipal:

La inundación es un drama. Son recurrentes desde toda la historia de la ciudad porque la ciudad fue construida sin planificar por asentamiento espontáneo y cercana al agua. Generalmente las inundaciones afectaban gente de escasos recursos y a poca cantidad de gente porque eran sectores que no estaban desbordados (en el sentido de muy poblados de gente). Por lo tanto durante muchísimos años, si fue un problema, se fue arbitrando, se arreglaba y se iba solucionando...medio que estaba como asentado. Hasta que en 1995, la gran inundación empieza a afectar sectores de la ciudad muy estables con un nivel más alto, es un nivel medio donde hay destrucciones importantes de bienes. Es en ese momento en el que el ciudadano de Pergamino más sintió la inundación, más se sintió golpeado...y sobre todo sectores que no tienen posibilidad de acceder por su formación y su conducta a la asistencia estatal. Es decir, es gente que perdió todo por la inundación pero que no tuvo posibilidad de reclamo por su propia actitud.

(Pergamino, junio 2002)

La situación de crisis que planteo esta última gran inundación tensionó coyunturalmente las relaciones sociales durante la emergencia y el período posterior de asistencia. Sin embargo, con el paso del tiempo el descontento social y los conflictos políticos ligados con el desastre se fueron diluyendo poco a poco y se restituyeron las coordenadas institucionalizadas de interpretación. En definitiva, a pesar del agravamiento del impacto de las inundaciones, en la visión de los actores persisten las clasificaciones sociales propias de la versión dominante o hegemónica de la misma: las inundaciones son una problemática ligada a las áreas marginales de la ciudad (asentadas en forma precaria en las áreas más degradadas del valle de inundación del arroyo) que “excepcionalmente” (como en el desastre de 1995) afectan de forma masiva a sectores medios.

Una clave posible para comprender esta “aparente” disociación o incongruencia entre el desarrollo del impacto objetivo de las inundaciones y la persistencia de la versión hegemónica en los agentes locales es que: las raíces del mundo social de la inundación no se asientan tanto en las características mismas de los eventos ni en el proceso de degradación ambiental, sino en las pautas socioculturales características de la sociedad local. Además, dicho núcleo hegemónico de interpretación persiste también en la medida que remite a la versión de los sectores medios que también ocupan los cargos claves en los organismos de gestión. En consecuencia, esta versión hegemónica se presenta como la versión oficial del fenómeno en el plano de la gestión pública donde se toman las decisiones y se define en última instancia la suerte de los distintos actores involucrados por esta problemática.

Paralelamente, la estructura de relevancias de los funcionarios políticos del gobierno local da cuenta de los criterios políticos de clase que conforman los enfoques de gestión. Así, en relación con el caso de inundación referido, un funcionario político del municipio realizó la siguiente observación sobre la relevancia política diferencial de los sectores afectados:

La inundación del 95 al afectar a los sectores medios que tienen mas convocatoria que este otro sector carenciado (el de los inundados de siempre) fue especial. Porque son los profesionales, los comerciantes que empieza a hacer la carrera del comercio, se meten en la cámara, participan en la dirigencia de los partidos políticos, corporaciones profesionales que tienen una organización más importante ...entonces la movilización de algunos y la afectación de muchos pertenecientes a estos sectores, instaló el tema de la inundación y no lo movió más. (Pergamino, 2002)

En definitiva los ejes cardinales que definen los parámetros con los que se concibe la inundación en la sociedad de Pergamino son:

- La proyección de las causas y de la magnitud de las consecuencias en la naturaleza y en el mundo objetivo del saber técnico o experto;
- Una clasificación de los agentes sociales afectados del mundo de la inundación local: donde los *inundados* son aquellos sectores **pobres marginales**¹¹ que siempre se inundan asentados en las áreas más

¹¹ En las clasificaciones dominantes en la sociedad local, los *pobres marginales* son aquellas personas pobres que viven a la vera del arroyo en asentamientos precarios, carecen de ingresos fijos e inserción laboral estable así como de "actitud para trabajar" ya que "están acostumbrados a vivir de la asistencia social". Generalmente son cartoneros, hacen "changas" domésticas (jardinería, limpieza, etc.) y o trabajos de albañilería, venta ambulante, o "se dedican a la mendicidad" entre otras cosas.

degradadas de la vera del arroyo, mientras que los **vecinos**¹² afectados por inundaciones o anegamientos corresponden a aquellos sectores medios trabajadores y profesionales asentados en los barrios tradicionales y del centro de la ciudad que sufren este problema con una menor recurrencia.

- La gestión concebida en términos de respuesta puntual a emergencias (a través de la asistencia) y de una lógica tecnocrática de las soluciones focalizada en las obras de ingeniería como icono máximo de intervención.

Conclusiones....

El mundo social de la inundación tiene que ver más con las pautas institucionalizadas de manejo y las clasificaciones sociales que estructuran las relaciones sociales que con la agudización de las características de la inundación misma como fenómeno objetivo.

Las pautas que definen en gran parte del manejo de la inundación, tanto en la lógica de los agentes de gobierno como en la de los distintos agentes

¹² La noción de *vecino* remite a los sectores medios trabajadores, profesionales y comerciales. Pergamino es una sociedad que tiende a identificarse como una ciudad ilustrada donde predominan sectores medios de profesionales, comerciantes, industriales y de productores rurales (también profesionalizados) que - en términos de la visión de las instituciones de gobierno local y de los políticos - son los contribuyentes y actores políticamente y económicamente más relevantes (si bien los sectores populares lo son en elecciones a través de los punteros). Los funcionarios de gobierno y concejales guardan este perfil socio económico y cultural lo cual puede contribuir a esta asimilación en el discurso de los mismos funcionarios de gobierno de la idea de ciudadano relevante (*vecino*) con los sectores medios. Al parecer, la mayoría de las instancias de participación y organización social se encuentran ocupadas por estos sectores. A su vez, los sectores medios son los más políticamente inquietos y disconformes con el municipio en sus demandas en comparación con el comportamiento político de los sectores populares (identificados como "*sectores, barrios, población de escasos recursos*") cuya participación o invocación se da en el marco político electoral y a través de los punteros locales.

afectados que demandan soluciones, se estructuran a partir de su inserción en una particular matriz sociopolítica.

Las interpretaciones del fenómeno son políticas en la medida en que son “versiones”, es decir, en que contienen los argumentos ideológicos con los que los actores definen el fenómeno y su manejo así como su inserción en el mismo. Las distintas versiones de la inundación abrevan en una “versión hegemónica” o dominante que se refuerza en el plano de la gestión y contribuyen a la conformación del riesgo de inundación en la medida que desdibujan el papel determinante de las prácticas sociales a la vez que las coloca en un lugar secundario en el orden de prioridades de los tomadores de decisiones políticas sobre el tema.

Esta perspectiva dominante, guarda una alta correspondencia con las visiones de los sectores medios de Pergamino, especialmente, los que ocupan posiciones en las instituciones políticas de gobierno local o se vinculan con ellas de algún modo. Aunque, también esta presente en las visiones de los sectores sociales más pobres afectados crónicamente por la inundación.

La gestión es el plano donde se manifiesta de modo patente este aspecto político del fenómeno, a tal punto, que la inundación y la lógica de sus soluciones se convierte en un recurso más de la política local y provincial.

En la sociedad pergaminense existe un saber técnicamente informado sobre las causas y factores de agravamiento de la inundación como problema socioambiental. A pesar de los discursos sustentados en una racionalidad técnica, e incluso en cierto ascetismo político, tanto las acciones de gobierno como las prácticas de los restantes agentes de la inundación (organizaciones de inundados, los políticos e incluso los vecinos inundados) se definen por

criterios en los que operan estrategias más o menos conscientes de gobernabilidad, de regulación del conflicto, de disputas políticas, de acumulación de capital electoral. Dichos criterios están a su vez determinados por factores de poder más amplios ligados con la renta inmobiliaria urbana, los grandes intereses financieros y del poder económico local y regional.

Según mi interpretación, las versiones de la inundación como problema de gestión crean una especie de fenómeno de “inversión” ideológica donde la lógica política y los intereses de los actores en juego se subsume dentro de explicaciones “ambientalistas” y/o “ecologistas” así como de las soluciones “técnicas”. De este modo, las prácticas de los actores locales (especialmente en la gestión gubernamental) persiguen la búsqueda de la eficacia política de las acciones más que a la solución específica de la inundación como problema socio ambiental (Bartolomé, M.: 2004).

En definitiva, el presente análisis de la dimensión política de las inundaciones en Pergamino se centró en la comprensión de su construcción social como parte de la reproducción hegemónica de formas de visión y acción que contribuyen en una situación de riesgo. Las visiones del fenómeno no son atributos intrínsecos a la “naturaleza” de los actores en cuestión sino que son el producto de una construcción histórica y política de la inundación que da cuenta de los patrones de jerarquización estructurales de la sociedad. Las representaciones que los distintos actores tienen sobre el fenómeno en sí, las opiniones sobre a quienes afecta y a quienes no, sobre las formas de manejo y solución y, especialmente, sobre quienes deben ser los responsables de las soluciones, son el producto de un proceso de representación y recreación de relaciones de poder.

Bibliografía

BARTOLOMÉ, M.

2004 "La construcción social de la inundación en la ciudad de Pergamino. Las versiones de la inundación y su incidencia en la gestión", Mimeo Tesis de Maestría en Antropología Social del IDES - IDAES / UNSAM, Buenos Aires, Argentina.

BOURDIEU, P.

1993 "Espíritus del Estado. Génesis y estructura del campo burocrático".
Actes de la Recherche en Sciences Sociales. No.96-97, marzo, pp. 49-62.

BOURDIEU, P. y WACQUANT, L.

1.995 *Respuestas: Por una Antropología Reflexiva*, México, Grijalbo.

CENTRO Estudios Sociales y Ambientales

2000 Documento de trabajo del Taller " Inundaciones en Pergamino: Un proceso de vulnerabilidad progresiva donde todos participamos", 5 de Agosto, Pergamino, Provincia de Buenos Aires.

HERZER, H. y CLICHEVSKY, N.

1999 "Política urbana y vulnerabilidad progresiva". Informe final. Buenos Aires, Proyecto CI-02 94.

HERZER, H. y GUREVICH, R.

1996 "Construyendo el riesgo ambiental en la ciudad", *Revista Desastres y Sociedad* N° 7, Año 4, Diciembre 1996, Lima, La RED.